



Juneteenth (June 19, 2021)

Today June 19th, the GCSU celebrates Juneteenth, also referred to as Emancipation Day or Freedom Day. Originating in Galvestone, Texas, in 1865, the holiday commemorates the ending of slavery in the United States. More specifically, this suggested an absolute equality of rights and rights of property between former masters and slaves. That said, the GCSU takes into account that American History inevitably intertwines with Canadian History. In fact, many of the Black people who were enslaved in America made their way to Canada as a means of escape. This was done primarily through the Underground Railroad. The GCSU recognizes the efforts of notable African-American figures such as Harriet Tubman who have demonstrated immense courage, ingenuity and iron discipline when conducting the escape. We would like to take the time to rejoice alongside students and faculty members of African-American descent, for whom this observance day is salient. However, in the midst of any kind of celebration, let us not turn a blind eye to the forms of racial discrimination that persist thus far and the fight for equality that sustains for generations to come. We encourage everyone to strive for a more inclusive education system. The GCSU will continue to practice allyship by creating more equitable workspaces.

Juneteenth (19 juin 2021)

Aujourd'hui, le 19 juin, l'AÉCG célèbre Juneteenth, une combinaison des mots "June" (juin) et "nineteenth" (dix-neuvième) en anglais. L'occasion est souvent appelée Journée de l'émancipation ou Journée de la liberté. Ayant pris ses origines à Galvestone, Texas, en 1865, la célébration commémore la fin de l'esclavage aux États-Unis. Plus précisément, cette fin suggérait une égalité absolue des droits et des droits de propriété entre les anciens maîtres et les esclaves. Ceci dit, l'AÉCG tient compte du fait que l'Histoire américaine s'entremêle inévitablement avec l'Histoire canadienne. En fait, de nombreux Noirs réduits à l'esclavage en Amérique se sont rendus au Canada avec l'intention de s'échapper. Ce dernier a été fait principalement par le Chemin de fer clandestin. L'AÉCG reconnaît les efforts des personnalités afro-américaines notables telles que Harriet Tubman, qui ont fait preuve d'un courage immense, d'une ingéniosité et d'une discipline de fer lors de l'évasion. Nous aimerions prendre le temps de nous réjouir aux côtés des étudiants et



des professeurs d'origine afro-américaine, pour qui cette journée de célébration est saillante. Cependant, au sein de toutes formes de célébration, ne négligeons les formes de discrimination raciale qui persistent jusqu'à présent ainsi que la lutte pour l'égalité qui continuera pour les générations à venir. Nous vous encourageons à lutter pour un système d'éducation plus inclusif. L'AÉCG continuera à faire preuve d'alliance en créant des espaces de travail plus équitables.

